

Přeložte do angličtiny:

- 01/ Hledám tě. - Hledám tě (už) od rána.
- 02/ Na co se těšíš? - Jak dlouho (už) se na to těšíš?
- 03/ Podívej, prší. - Jak dlouho (už) prší?
- 04/ Když jsme přiletěli do Prahy, (právě) přišlo.
- 05/ Co jsi dělal, když se to stalo? (právě v tom okamžiku)
- 06/ Co jsi udělal, když se to stalo? Jak jsi reagoval?
- 07/ Když jsem se jí na to zeptal, neodpověděla. (její reakce)
- 08/ Když jsem ji uviděl, právě si něco četla. (právě v tom okamžiku)
- 09/ Když jsem ji uviděl, řekla ahoj. (její reakce)
- 10/ Spaly tvoje děti, když ses vrátil? (právě v tom okamžiku)
- 11/ Nekřič. Děti spí.
- 12/ Nevzbud' je. Spí teprve dvě hodiny. (do teď)
- 13/ Jak dlouho (už) sem oni chodí? - Jak často sem oni chodí?
- 14/ Když jsem přišel, ona brečela. (cry)
- 15/ Brečí od té doby, co jsem přišel.
- 16/ Vidím, že jsi brečela. (Your eyes are still red.)
- 17/ Vypadáš unaveně. Co jsi dělal? (následek minulé činnosti)
- 18/ Jak dlouho (už) používáš tento program?
- 19/ Jak dlouho (už) pro ně pracuješ? - Už jsi pro ně někdy pracoval?
- 20/ Jak dlouho (už) to máš? - Jak dlouho (už) obědváš?
- 21/ Jak dlouho (už) je ona ve sprše? - Jak dlouho (už) se ona sprchuje?
- 22/ Když jsem přišel, sprchovala se. - Právě tekla voda.
- 23/ Když jsem přišel, osprchoval jsem se. (příchod a pak sprcha)

Translate into Czech:

- 24/ I arrived at about 7:00 p.m., and she was already sleeping.
- 25/ She was already getting off when I saw her.
- 26/ You stink. You've been smoking, haven't you?
- 27/ Look! She's taking them off. - She's taken them off.
- 28/ We're taking off in a few minutes.

Přeložte do angličtiny:

DOPORUČENÝ PŘEKLAD

- 01/ Hledám tě. - Hledám tě (už) od rána.
I'm looking for you. - I've been looking for you since the morning.
- 02/ Na co se těšíš? - Jak dlouho (už) se na to těšíš?
What are you looking forward to? - How long have you been looking forward to it?
- 03/ Podívej, prší. - Jak dlouho (už) prší?
Look, it's raining. - How long has it been raining?
- 04/ Když jsme přiletěli do Prahy, (právě) pršelo.
When we arrived in Prague, it was raining.
- 05/ Co jsi dělal, když se to stalo? (právě v tom okamžiku)
What were you doing when it happened?
- 06/ Co jsi udělal, když se to stalo? Jak jsi reagoval?
**What did you do when it happened?
How did you react?**
- 07/ Když jsem se jí na to zeptal, neodpověděla. (její reakce)
When I asked her about it, she didn't answer.
- 08/ Když jsem ji uviděl, právě si něco četla.
When I saw her, she was reading something.
- 09/ Když jsem ji uviděl, řekla ahoj. (její reakce)
When I saw her, she said hi. (her reaction)
- 10/ Spaly tvoje děti, když ses vrátil?
Were your children sleeping when you came back?
- 11/ Nekřič. Děti spí.
Don't shout. The children are sleeping. (are asleep)
- 12/ Nevzbud' je. Spí teprve dvě hodiny. (do teď)
Don't wake them up. They've been sleeping only for two hours.
- 13/ Jak dlouho (už) sem oni chodí? - Jak často sem oni chodí?
How long have they been coming here? - How often do they come here?
- 14/ Když jsem přišel, ona brečela. (cry)
When I came, she was crying. (When I arrived...)
- 15/ Brečí od té doby, co jsem přišel.
She's been crying since I came. (since I arrived)
- 16/ Vidím, že jsi brečela. (Your eyes are still red.)
I can see (that) you've been crying. (I see that...)
- 17/ Vypadáš unaveně. Co jsi dělal? (následek minulé činnosti)
**You look tired. What've you been doing?
What have you been doing?**
- 18/ Jak dlouho (už) používáš tento program?
How long have you been using this program?
- 19/ Jak dlouho (už) pro ně pracuješ? - Už jsi pro ně někdy pracoval?
How long have you been working for them? (How long have you worked) - Have you ever worked for them?
- 20/ Jak dlouho (už) to máš? - Jak dlouho (už) obědváš?
How long have you had it? - How long have you been having lunch?
- 21/ Jak dlouho (už) je ona ve sprše? - Jak dlouho (už) se ona sprchuje? (take^{AM} a shower = have^{BR} a shower)
How long has she been in the shower? - How long has she been taking a shower?
- 22/ Když jsem přišel, sprchovala se. - Právě tekla voda.
When I came, she was taking^{AM} a shower. (having^{BR}) - The water was running.
- 23/ Když jsem přišel, osprchoval jsem se. (příchod a pak sprcha)
When I came, I took^{AM} a shower. (...I had^{BR} a shower.)
- Translate into Czech:
- 24/ I arrived at about 7:00 p.m., and she was already sleeping.
Přišel jsem okolo sedmé večer a ona už spala. (překvapení, proč tak brzy?)
- 25/ She was already getting off when I saw her.
Ona už vystupovala, když jsem ji uviděl. (překvapení, proč tak brzy?)
- 26/ You stink. You've been smoking, haven't you?
Smrdíš. Tys kouřil, že?
- 27/ Look! She's taking them off. - She's taken them off.
Podívej! Právě si je sundává. (svléká, zouvá) - Už si je sundala. (svlékla, zula)
- 28/ We're taking off in a few minutes.
Za několik (pár) minut startujeme. (vzlétáme)